



**WIRTSCHAFT.** Beim Offenen Werkstor konnten Interessierte hinter die Kulissen von Betrieben blicken. Seite 3

**KULTUR.** Stimmsalz und Stimpfeffer laden zum Jubiläumskonzert „NachHall“ mit Unterstützung des Orchesters Hallegro ins Salzlager. Seite 5



**SPORT.** Gelungene Premiere im Haller Schwimmbad mit dem heimischen Nachwuchs gefeiert. Seite 7



Anna Plattner mit Bgm. Dr. Christian Margreiter und GR Michael Henökl.



Gruppenfoto der mit der Sportnadel in „Gold“ Geehrten.

## Besondere Auszeichnungen verliehen

Das Sportehrenzeichen der Stadt Hall in Tirol wird an Personen verliehen, die in den vergangenen beiden Jahren im aktiven Sport besondere Leistungen vollbracht haben oder den Sport maßgeblich gefördert haben. Die Sportnadel in „Gold mit Brillant“ ging an Anna Plattner für den Vize-Europameistertitel.

**SPORT.** Mit viel Applaus erhielten im Kurhaus die SportlerInnen vor den Augen ihrer Angehörigen und Freunde die Auszeichnungen von Bürgermeister Dr. Christian Margreiter und GR Michael Henökl, dem Obmann des Sportausschusses, überreicht. Neben einer Sportnadel in „Gold mit Brillant“ an die Rennradfahrerin und Bergläuferin Anna Plattner wurden 17 Sportnadeln in Gold verliehen, 12 Sportnadeln in Silber und 12 Sportnadeln in Bronze. Voraussetzungen waren Erfolge bzw. Medaillen bei internationalen und nationalen Wettbewerben. Halls Bürgermeister gra-

tulierte zu den Leistungen herzlich, erinnerte zu Beginn aber an Graz: „Es ist in Tagen wie diesen nicht ganz einfach zu so einer Veranstaltung zu begrüßen und die richtigen Worte zu finden. Wir alle sind erschüttert, was in Graz passiert ist. Aber ich denke, es ist ganz wichtig, dass wir in unserer Gesellschaft das Positive hervorheben und wir diese Ehrungen deshalb heute vornehmen. Wenn wir diese Sportnadel heute verleihen, wollen wir nicht vergessen, dass wir nicht nur die Leistungen der einzelnen Sportler feiern, sondern dass wir auch jene feiern und danken, die hinter die-

sen Leistungen stehen, wie Familie, Freunde und Vereine.“ Für Michael Henökl war es eine Freude und große Ehre, die feierliche Überreichung der Sportnadeln vornehmen zu dürfen: „Sport bedeutet für uns nicht nur Bewegung und Wettbewerb, er steht auch für Gemeinschaft, Fairness und Leidenschaft. Die heutigen Auszeichnungen sind Anerkennung großer Leistungen. Ein besonderer Dank an die Abteilung für Gesellschaft und Kultur für die Organisation namentlich Claudia Ertl-Walder und Eva Karl, sowie die musikalische Begleitung durch Jazz You Can.“

### INFORMATION

#### „Gold mit Brillant“

Anna Plattner (EM Schweiz, 2023, 2. Rang, Rennrad, Damen allg.)

#### „Gold“

Kahlen Sigmar und Sailer Rudolf (Schützengilde Hall), Schauer Moritz (SCTWW), Lanza Luisa und Geisler Laura (MIH Synchronschwimmen Tirol), Wille Paul (Alpenverein Hall), Plattner Michael (SK Rückenwind), Speckbacher Christian, Nagele Nina, Messner Monika, Messner Andreas, Klotz-Bair Elisabeth, Guth Vincent, Turanovic Amelie, Enrich Klaus, Plattner Sara und Daringer Gerald (alle SU citynet Hall)

#### „Silber“

Petris Anna, Matijasevic Ella und Stojak Leonie (MIH Synchronschwimmen Tirol), Skoficz Anton (UEH-Eislaufverein), Siegl Harald (Special Sport Tirol), Wild Kathrin (Schützengilde), Guth Armella, Vill Max, Grassl Benedikt, Badergruber Miriam, Astner Jakob und Zirngast Katharina (alle SU citynet Hall)

#### „Bronze“

Glotz Larissa (Judozentrum Innsbruck), Sporer Stefan (MBG-Hall in Tirol), Klotz Natalie (UEH-Union Eislaufverein Hall), Kröll Johanna und Geisler Natalie (MIH Synchronschwimmen Tirol), Müller Anton, Michalczuk Melanie, Laimer Emma, Hutter Margit, Vill Paul, Danzer Theresa und Badergruber Semjon (alle SU citynet Hall)



Gruppenfoto der mit der Sportnadel in „Silber“ Geehrten.



Gruppenfoto der mit der Sportnadel in „Bronze“ Geehrten.

## WOCHENENDDIENSTE

**Apotheken-Nacht und Wochenenddienst:**

**Donnerstag, 19. Juni:** St. Magdalena-Apotheke, Unterer Stadtplatz  
**Freitag, 20. Juni:** Haller Lend Apotheke, Brockenweg  
**Samstag, 21. Juni:** Kur- und Stadtapotheke Hall, Schumacherweg  
**Sonntag, 22. Juni:** Apotheke Rumer Spitz, EKZ Interspar, Serlesstraße  
**Montag, 23. Juni:** Paracelsus Apotheke, Kirchstraße, Mils  
**Dienstag, 24. Juni:** Marien-Apotheke, Dörferstraße, Absam  
**Mittwoch, 25. Juni:** Apotheke St. Georg, Dörferstraße 2, Rum  
**Donnerstag, 26. Juni:** St. Magdalena-Apotheke, Unterer Stadtplatz  
**Freitag, 27. Juni:** Haller Lend Apotheke, Brockenweg.

**Ärztlicher Wochenenddienst:**

Notärztlicher Dienst 9–10 Uhr  
**Donnerstag, 19. Juni:** Dr. Doris Mußhauser, Recheisstraße 8a, Hall, Tel. 05223/57301;  
**Samstag, 21. Juni:** Dr. Theresia Junker, Wallpachgasse 11, Hall, Tel. 05223/56473;  
**Sonntag, 22. Juni:** Dr. Susanne Zitterl-Mair, Schulgasse 1/1, Thaur, Tel. 05223/492259;

**Zahnärztlicher Notdienst:**

Notärztlicher Dienst 9–11 Uhr  
**Do, 19./Fr. 20. Juni:** DR. Hattmannstorfer Rosa, Adolf-Pichler-Platz 4, Innsbruck, Tel. 0512/567465;  
**Sa, 21./So, 22. Juni:** Dr. Jank Anna, Bürgerstraße 21, Innsbruck, Tel. 0512/589893;

**Tierärztlicher Notdienst für Kleintiere:**

Erreichbar über die Notrufannahme Tel. 0676/88508-82444 bzw. [www.tierarzt-notdienst.tirol/de](http://www.tierarzt-notdienst.tirol/de)

## KIRCHLICHE NACHRICHTEN

**Pfarrkirche St. Nikolaus:**

**Donnerstag, 19. Juni:** 8 Uhr Fronleichnam – Festgottesdienst mit Prozession  
**Freitag, 20. Juni:** 19 Uhr Abendmesse  
**Sonntag, 22. Juni:**

9:30 Uhr Pfarrgottesdienst  
 19 Uhr Abendmesse  
**Mittwoch, 25. Juni:** 8:30 Uhr Rosenkranz  
 9 Uhr Messe

**St. Franziskus/Schöneegg:**

**Donnerstag, 19. Juni:** 19 Uhr Fronleichnam – Hl. Messe in der Kapelle  
**Samstag, 21. Juni:** 19 Uhr Vorabendmesse  
**Sonntag, 22. Juni:** 9:30 Uhr Pfarrgottesdienst  
**Dienstag, 24. Juni:** 19 Uhr Hl. Messe in der Kapelle  
**Mittwoch, 25. Juni:** 14 bis 17 Uhr SeniorenTreff  
**Donnerstag, 26. Juni:** 19 Uhr Hl. Messe in der Kapelle

**Franziskanerkirche:**

Hl. Messen: Montag bis Freitag 8 Uhr; Samstag 19 Uhr; Sonn- und Feiertage 10 Uhr

**Kirche Heiligkreuz:**

Hl. Messen: Sonn- & Feiertage 8:30 Uhr

**Heiligegeistkirche**

Hl. Messen: Wochentage 6:30 Uhr und an Sonn- & Feiertagen 7 Uhr sowie um 9 Uhr der Gottesdienst der kroatischen Gemeinde

**Herz-Jesu-Basilika**

Hl. Messen: Montag bis Freitag um 7 Uhr und Samstag und Sonntag um 8 Uhr sowie jeden 3. Donnerstag im Juni die Heilige Stunde um 20 Uhr

**Evangelische Gottesdienste in der Johanneskirche:**

**Sonntag, 22. Juni:** 10 Uhr, Birgit Egger, musikalischer Gottesdienst

## AUS DEM STANDESAMT

**Geboren wurden:**

Leeb Adam, Hall in Tirol  
 Steckholzer Livia, Hall in Tirol

**Gestorben sind:**

Moritz Herta geb. Schörgmayr, 91 Jahre  
 Metodijev Ivan, 76 Jahre

## SCHLÜSSELNOTDIENST

**Aufsperr-Notdienst:** 0664/1010290, Schlüsselschmiede Graber GmbH

# MDA Basecamp meets JAM mit dem Fokus Drogenprävention

Ein Mitarbeiter von MDA Basecamp, der mobilen Z6-Drogenberatung, begleitete die JAM-Streetworker bei der Arbeit mit Jugendlichen.

**JUGEND.** Los ging es dort, wo Streetwork stattfindet: auf der Straße. Mit dabei auch das auffällige Lastenrad des MDA Basecamps – dieses wird auch regelmäßig bei der Aufsuchenden Arbeit in Innsbruck und auf öffentlichen Veranstaltungen genutzt, wenn über Substanzen, Rechtliches und Safer Use aufgeklärt wird. Gemeinsam kamen sie mit Jugendlichen ins Gespräch – Themen wie Gruppendruck, Substanzkonsum und alles, was Jugendliche in ihrem Alltag bewegt. Im Mittelpunkt stand dabei der ehrliche Austausch auf Augenhöhe, ohne Belehrung, aber mit viel Verständnis.

Im Anschluss an das Streetwork folgte der zweite Teil des Nachmittags: Im Garten der JAM-Anlaufstelle wurde gemeinsam gegrillt – ein Format, das bewusst niederschwellig gehalten ist. Keine PowerPoint-Präsentation, keine



Prävention kann auch entspannt, herzlich und wirksam sein.

Vorträge, sondern ein lockeres Miteinander mit Würsteln, Grillgemüse und ehrlichen Fragen. Der Besuch in Hall war Teil eines präventiven Angebots, das im Herbst nochmals stattfinden soll und durch den Jugendausschuss und die Stadtgemeinde Hall unterstützt wird.



Zu Besuch beim Ossario in Custoza, in der Nähe der Partnerstadt Sommacampagna.

## Viele Eindrücke im Gepäck

Reise der Tiroler Numismatischen Gesellschaft in die Emilia Romagna.

**REISE.** Bei der dreitägigen Vereinsreise wurde auch Sommacampagna, seit 2003 Partnerstadt von Hall, ein Besuch abgestattet. In Custoza wurde die Reisegruppe von Altbürgermeister Piero Sambugaro und dem amtierenden Bürgermeister herzlich begrüßt und das geschichtsträchtige Ossario – Aufbewahrungsstätte der Gebeine der gefallenen Soldaten aus den Unabhängigkeitskriegen von 1848 und 1866 zwischen Italien und Österreich – besichtigt. Nach einem Zwischenstopp in Montagnana, von einer mächtigen Stadtmauer umgeben, bezog die Gruppe

in Ferrara Quartier. Bei herrlichem Wetter ging es am nächsten Tag ins Po-Delta, eines der größten Mündungsgebiete Europas. Im Rahmen einer Bootsfahrt beeindruckten neben Flamingos und anderen Wasservögeln interessante Einblicke in die alten Fischereistationen und die Tradition des Aalfangs. In der Abbazia Pomposa, ehemalige Benediktinerabtei aus dem 6. Jahrhundert, wurden wunderbare Fresken mit Darstellungen aus dem alten und neuen Testament bestaunt. Am letzten Tag stand noch eine interessante Stadtführung in Ferrara am Programm.

## eCarsharing in Hall in Tirol

Jetzt 2x in Hall!  
 flo MOBIL

Mit floMOBIL günstig, nachhaltig und flexibel rein elektrisch fahren. Einfach online registrieren, die Mobilitätskarte beim StadtService abholen, per App reservieren und losfahren!

Stadt Hall in Tirol

[www.flo-mobil.com](http://www.flo-mobil.com)





Philipp Graber, Geschäftsführer von Bauwaren Canal, freute sich über das große Interesse der BesucherInnen.

# Eindrucksvolle Einblicke ermöglicht

Offenes Werkstor begeisterte die fünfhundert TeilnehmerInnen bei den zehn ausgewählten Touren.

**WIRTSCHAFT.** Es war auch heuer wieder ein beeindruckendes Bild, als die Busse voll mit interessierten TeilnehmerInnen zu den Touren aufbrechen. Auf Einladung des Stadtmarketings Hall in Tirol führte die kleine Reise zu Weltmarktführern, Traditionsunternehmen und erfolgreichen Nischenanbietern. Eine Premiere unter den TeilnehmerInnen bei dieser Ausgabe des Offenen Werkstor feierten die ÖBB mit dem Bahnhof Innsbruck und das Post Logistik Zentrum in Vomp. Die weiteren acht Unternehmen beim Offenen Werkstor waren der Brenner Basistunnel, ARGE Baustahl Eisen Blasy-Nepturn GmbH, CANAL & Co, hollu Systemhygiene GmbH, Bäckerei Therese Mölk, Gebrüder Weiss, TRM Tiroler Rohre GmbH und Ragg GmbH.

Philipp Graber, Geschäftsführer von Bauwaren Canal zeigte sich vom Konzept des Erfolgsformates begeistert: „Uns hat überzeugt, dass es etwas anderes und interessantes ist. Den Leuten gefällt es und wir sind erstaunt, dass so viele

daran Interesse zeigen, einen Baustoffhandel zu besichtigen.“ Mag. Michael Gsaller, der Leiter des Stadtmarketings, bedankte sich herzlich bei allen beteiligten Betrieben sowie den Partnern von der Stadt Hall über das Land Tirol bis zur Wirtschaftskammer und der Industriellenvereinigung sowie dem Innsbruck Marketing: „Ohne diese gut funktionierende Zusammenarbeit wäre eine Veranstaltung in dieser Größenordnung nicht durchführbar. Bei diesem österreichweit einzigartigen und innovativen Veranstaltungsfor-

mat ergänzen sich zudem zwei entscheidende Faktoren, die den Erfolg ausmachen. Zum einen bietet das Offene Werkstor die Möglichkeit, Betriebe aus der Region kennenzulernen, die Tirolerinnen und Tiroler sonst nur vom Vorbeifahren kennen. Und zum zweiten bietet das Format Unternehmen wiederum eine ideale Gelegenheit ihren Betrieb und ihre Produkte vorzustellen. Damit profitieren beide Seiten und wie die Erfahrung zeigt, sind die Blicke hinter die Werkstore nicht nur informativ, sondern auch unterhaltsam.“



Besuch im von Hall nach Vomp übersiedelten Post Logistik Zentrum Tirol.



Michael Gsaller, Petra Pöschl und Anny Franzelin vom Stadtmarketing.

# Volkskulturpreis geht an Franz Posch

Preisverleihung findet am 23. September 2025 beim Fest der Kultur in Innsbruck statt.



Auszeichnung für Franz Posch.

**KULTUR.** Der Tiroler Volkskulturpreis wird alle zwei Jahre verliehen und geht heuer an Franz Posch für sein herausragendes Engagement rund um die Pflege und den Erhalt heimischer Volksmusik. „Franz Posch steht für die Tiroler Volksmusik wie kaum ein anderer. Der in Hall geborene Sohn einer Bauernfamilie hat sich über Jahrzehnte weit über die Tiroler Landesgrenzen hinaus einen Namen gemacht. Mit seiner Arbeit trägt er viel dazu bei, dass unsere Tiroler Tradition lebendig bleibt. Gerade heute, wo vieles schnelllebig ist, ist sein Engagement für diesen Bereich besonders wertvoll. Er ist ein wichtiger Botschafter unserer Musik und Kultur und das wissen wir sehr zu schätzen“, freut sich der für das Traditionswesen zuständige LHStv Josef Geisler und gratuliert Posch zu dieser verdienten Auszeichnung und Würdigung seiner Arbeit.

## AUS DEN VEREINEN

### Seniorenachmittag

Am Donnerstag, 26. Juni laden wir recht herzlich zum Seniorennachmittag von 15 bis 17 Uhr ins PfarrEGG ein. Auf Euer Kommen freut sich das Seniorennachmittags-Team.

BEZAHLTE ANZEIGE



**LAMPE REISEN**

Oberer Stadtplatz 2 · Tel. 42525  
www.lampereisen.at

## EXKLUSIVE FLUSSKREUZFAHRT

Vietnam & Kambodscha - Perlen des Mekong

Flug ab/bis München, z. B. 4. bis 19. November 2025, in der Doppelkabine inkl. Mahlzeiten, 7 Nächte pro Person

ab  
5.765,-  
Euro

## AMTLICHE MITTEILUNGEN

**KUNDMACHUNG**

**über das Inkrafttreten des Bebauungsplanes und ergänzenden Bebauungsplanes (Nr. 4/2024) betreffend Grundstück 1357, KG Hall, Max-Weiler-Straße**

Es wird gemäß § 66 Abs. 2 Tiroler Raumordnungsgesetz 2022 – TROG 2022, LGBl. Nr. 43/2022, idgF, kundgemacht, dass der Gemeinderat der Stadtgemeinde Hall in Tirol in seiner Sitzung vom 31.03.2025 die Erlassung des von der Firma PLANALP Ziviltechniker GmbH, Karl-Kapferer-Straße 5, 6020 Innsbruck, ausgearbeiteten Entwurfes eines Bebauungsplanes und ergänzenden Bebauungsplanes vom 30.09.2024, Zahl 4/2024, gemäß § 64 Abs. 4 TROG 2022 beschlossen hat.

**Folgende Bebauungsbestimmungen wurden im Bebauungsplan festgelegt:**

Straßenfluchtlinie, Baufluchtlinie, Mindest- sowie Höchstbaumassendichte, Nutzflächendichte höchst, besondere Bauweise, höchstzulässige Bauplatzgröße, Höchstzahl an oberirdischen Geschossen, höchste Gebäudepunkte in Metern über der Adria sowie textliche Festlegungen;

**Folgende Bebauungsbestimmungen wurden im ergänzenden Bebauungsplan festgelegt:**

Gebäudesituierungen - Höchstausmaß Hauptgebäude und Nebengebäude sowie Teilbereich, in dem ausschließlich offene Balkone und Schutzdächer zulässig sind (B); Der Bebauungsplan und ergänzende Bebauungsplan tritt gemäß § 66 Abs. 2 TROG 2022 mit Ablauf der Kundmachungsfrist in Kraft, das ist nach Ablauf von zwei Wochen nach dem Anschlag dieser Kundmachung an der Amtstafel der Stadtgemeinde Hall in Tirol. Der Bebauungsplan und ergänzende Bebauungsplan liegt gemäß § 66 Abs. 6 TROG 2022 während der Amtsstunden mit Parteienverkehr im Stadtamt, Abteilung Raumordnung und Stadtentwicklung, zur allgemeinen Einsicht auf.

Hall in Tirol, am 10.06.2025

**Der Bürgermeister:**  
**Dr. Christian Margreiter eh.**

**KUNDMACHUNG**

**über das Inkrafttreten des Bebauungsplanes und ergänzenden Bebauungsplanes (Nr. 5/2024) betreffend Grundstücke 242/14 und .580, beide KG Hall, Fuxmagengasse / Erlerstraße**

Es wird gemäß § 66 Abs. 2 Tiroler Raumordnungsgesetz 2022 – TROG 2022, LGBl. Nr. 43/2022, idgF, kundgemacht, dass der Gemeinderat der Stadtgemeinde Hall in Tirol in seiner Sitzung vom 31.03.2025 die Erlassung des von der Firma PLANALP Ziviltechniker GmbH, Karl-Kapferer-Straße 5, 6020 Innsbruck, ausgearbeiteten Entwurfes eines Bebauungsplanes und ergänzenden Bebauungsplanes vom 10.10.2024, Zahl 5/2024, gemäß § 64 Abs. 4 TROG 2022 beschlossen hat.

**Folgende Bebauungsbestimmungen wurden im Bebauungsplan festgelegt:**

Straßenfluchtlinie, Baufluchtlinie, Mindest- sowie Höchstbaumassendichte, besondere Bauweise, Nutzflächendichte sowie Bebauungsdichte höchst, höchstzulässige Bauplatzgröße, mindestzulässige Dachneigung (ausgen. eingeschobige Gebäudeteile, Alta-

ne und Nebengebäude), Höchstzahl an oberirdischen Geschossen, höchster oberer Wandabschluss südostseitig und nordwestseitig in Metern über der Adria, höchste Gebäudepunkte in Metern über der Adria, textliche Festlegungen sowie Abgrenzung unterschiedlicher nur teilträumlich gültiger Festlegungen zur Bauhöhe;

**Folgende Bebauungsbestimmungen wurden im ergänzenden Bebauungsplan festgelegt:**

Gebäudesituierungen – Höchstausmaß Hauptgebäude und Nebengebäude sowie Teilbereich, in dem oberhalb von 582,20 Metern über der Adria ausschließlich offene Balkone und Altane zulässig sind (B)

**Kombinierte Festlegungen:**

Zwingende Hauptfirstrichtung für Gebäude oder Gebäudeteil, maximale Höhe für den oberen

Wandabschluss einer bestimmten Wand in Metern über der Adria (mit Hilfslinie zur Definition des Geltungsbereiches) sowie höchstzulässiger oberster Gebäudepunkt für bestimmten Gebäudeteil in Metern über der Adria;

Der Bebauungsplan und ergänzende Bebauungsplan tritt gemäß § 66 Abs. 2 TROG 2022 mit Ablauf der Kundmachungsfrist in Kraft, das ist nach Ablauf von zwei Wochen nach dem Anschlag dieser Kundmachung an der Amtstafel der Stadtgemeinde Hall in Tirol.

Der Bebauungsplan und ergänzende Bebauungsplan liegt gemäß § 66 Abs. 6 TROG 2022 während der Amtsstunden mit Parteienverkehr im Stadtamt, Abteilung Raumordnung und Stadtentwicklung, zur allgemeinen Einsicht auf.

Hall in Tirol, am 10.06.2025

**Der Bürgermeister:**  
**Dr. Christian Margreiter eh.**

**KUNDMACHUNG**

**über das Inkrafttreten des Bebauungsplanes und ergänzenden Bebauungsplanes (Nr. 3/2024) betreffend Grundstück 1365, KG Hall, Krajncstraße**

Es wird gemäß § 66 Abs. 2 Tiroler Raumordnungsgesetz 2022 – TROG 2022, LGBl. Nr. 43/2022, idgF, kundgemacht, dass der Gemeinderat der Stadtgemeinde Hall in Tirol in seiner Sitzung vom 31.03.2025 die Erlassung des von der Firma PLANALP Ziviltechniker GmbH, Karl-Kapferer-Straße 5, 6020 Innsbruck, ausgearbeiteten Entwurfes eines Bebauungsplanes und ergänzenden Bebauungsplanes vom 19.09.2024, Zahl 3/2024, gemäß § 64 Abs. 4 TROG 2022 beschlossen hat.

**Folgende Bebauungsbestimmungen wurden im Bebauungsplan festgelegt:**

Straßenfluchtlinie, Baufluchtli-

nie, Mindest- sowie Höchstbaumassendichte, Nutzflächendichte höchst, besondere Bauweise, höchstzulässige Bauplatzgröße, Höchstzahlen an oberirdischen Geschossen, höchste Gebäudepunkte in Metern über der Adria sowie textliche Festlegungen;

**Folgende Bebauungsbestimmungen wurden im ergänzenden Bebauungsplan festgelegt:**

Gebäudesituierungen - Höchstausmaß Hauptgebäude und Nebengebäude sowie Teilbereich, in dem ausschließlich offene Balkone und (begehbbare) Flachdächer samt Attika und Absturzsicherung zulässig sind (B);

Der Bebauungsplan und ergänzende Bebauungsplan tritt gemäß § 66 Abs. 2 TROG 2022 mit Ablauf der Kundmachungsfrist in Kraft, das ist nach Ablauf von zwei Wochen nach dem Anschlag dieser Kundmachung an der Amtstafel der Stadtgemeinde Hall in Tirol.

Der Bebauungsplan und ergänzende Bebauungsplan liegt gemäß § 66 Abs. 6 TROG 2022 während der Amtsstunden mit Parteienverkehr im Stadtamt, Abteilung Raumordnung und Stadtentwicklung, zur allgemeinen Einsicht auf.

Hall in Tirol, am 10.06.2025

**Der Bürgermeister:**  
**Dr. Christian Margreiter eh.**

! Hauskrankenpflege  
! Heilbehelfe  
! Haushaltshilfe  
! Beratung

**Gesundheits- und Sozialsprengel**

Hall i. T. · Absam · Gnadenwald · Thaur · Mils

info@sozialsprengel-hall.at | www.sozialsprengel-hall.at  
6060 Hall in Tirol | Zollstraße 8 | Telefon: 05223/45604

# Jubiläumskonzert „NachHall“

Stimmsalz & Stimpfpeffer locken mit Chormusik und Unterstützung durch das Orchester HALLegro am Samstag, 28. Juni (20 Uhr) und Sonntag, 29. Juni (11 Uhr) „nach Hall“ ins Salzlager.

**KULTUR.** Ganz in der Tradition, sich mit heimischen KünstlerInnen zu vernetzen, suchen die Chöre Stimmsalz und Stimpfpeffer für ihr Jubiläumskonzert am 28. und 29. Juni (Matinee) erstmals die Zusammenarbeit mit dem Musikschulorchester HALLegro. Damit werden 50 SängerInnen und 35 OrchestermitgliederInnen für einen wunderbaren Abend sorgen. Unter dem Konzertmotto „NachHall“ weben die beiden Chöre Stimmsalz und Stimpfpeffer im Salzlager feine Klangteppiche aus inniger und kraftvoller Chormusik. Sphärische Melodien entfalten sich und hallen nach. Stimmen und Streicher erfüllen den einzigartigen Klangraum des Salzlagers.

## Innehalten, tief durchatmen und sich berühren lassen

Die Akustik verwandelt Klänge in eine besondere Erfahrung – ein Raumklang, dessen Nachhall ein Teil des Konzerterlebnisses wird. Unter der musikalischen Leitung von Maria Luise Senn-Drewes lädt das Konzert dazu ein, innezuhalten, tief durchzuatmen und sich von einer Klangwelt aus Gesang und Instrumentalmusik berühren zu lassen. Kompositionen von Purcell bis zu vielen zeitgenössischen Komponisten (Gjeilo, Whitacre, Runestad und weitere) erklingen.

## Stimmsalz und Stimpfpeffer

Große Freude ereilte Stimmsalz im Jahre 2014, als das Land Tirol den Chor mit dem „Landespreis für Chöre und Vokalensembles“ ausgezeichnet hat. Der Chorklang überzeugt durch differenziert dynamische Gestaltung, durch laufende Stimmbildung wird am harmonischen Klangkörper gearbeitet. Der Kammerchor Stimpfpeffer besteht seit Herbst 2010 (began als Jugendchor) und setzt sich aus SängerInnen aus dem Großraum Hall zusammen. Bei den wöchentlichen Proben werden vielseitige Programme erarbeitet. Dabei widmet sich die Gruppe genauso selbstverständlich geistlicher wie weltlicher Musik aus vielen Epochen, wobei sich ihre Konzerte der Reihe „PopArt“, mit modernen Pop- und Jazzarrangements, besonderer Beliebtheit erfreuen.

Mehr Information und Tickets unter:  
<https://stimmsalz.tsn.at>



Seit zwanzig Jahren erfreut der Chor Stimmsalz die ZuhörerInnen.



Der Kammerchor „Stimpfpeffer“ besteht seit dem Herbst 2010.



Das Musikschulorchester HALLegro unterstützt das große Jubiläumskonzert.

## Von der Tarantel gestochen

Wunderbarer Konzertabend mit dem Ensemble Holland Baroque am Donnerstag, 26. Juni um 19:30 Uhr im Salzlager Hall.

**KULTUR.** Mit wilden, feurigen Tänzen lässt das Ensemble Holland Baroque, das innerhalb des Osterfestivals Tirol sein bemerkenswertes Tirol-Debut feierte, die musik+ Saison ausklingen. Im Mittelpunkt steht Musik aus Südtalien: Folias, Fandangos und andere Volkstänze, bei denen der Wahnsinn Methode hat. Wer durch den Biss einer Tarantel in nicht enden wollende Tanzwelt verfiel, konnte nur noch über Tarantellen kuriert werden.

Die Melodie war dem Volksglauben nach das einzige Heilmittel und musste von einem Geistlichen auf einer Geige gespielt werden. Man kann sich vorstellen, dass es je nach Stimmung der Kranken unzählige Arten der Tarantellen gab. Von allen anderen Erregungen singt und erzählt die schwedisch-chilenische Mezzosopranistin Luciana Mancini, die bereits mit Christina Pluhar und ihrem Ensemble L'Arpeggiata bei musik+ zu Gast war.

Mehr Information und Tickets:  
[www.musikplus.at](http://www.musikplus.at)

## Der Nachwuchs zeigt sein Können

Großes Schulschlusskonzert der Musikschule der Stadt Hall in Tirol am Mittwoch, 25. Juni.

**KULTUR.** Der Abend im Kurhaus beginnt um 19 Uhr. Es musizieren SchülerInnen aus allen Klassen beim Großen Schulschlusskonzert der Musikschule der Stadt Hall in Tirol. Kinder, Jugendliche und LehrerInnen freuen sich über viel Besuch. Der Eintritt ist kostenlos – freiwillige Spenden sind willkommen.

BEZAHLTE ANZEIGE



Dacheindeckungen-  
und Sanierungen in Blech,  
Holz und Ziegel ■ Holzbau  
für Carports, Dachstühle  
und Terrassen ■ Glasbau  
und Glaszuschnitte für  
Innen- und Aussenbereich

Anker  
Dach + Glas  
GmbH & Co KG  
6060 Hall  
Lorettostraße 6  
Tel. 05223/57440,  
info@anker-glas.at  
[www.anker-glas.com](http://www.anker-glas.com)



Kulturstadtrat und Organisator Christoph Sailer konnte zur Premiere am Reinschplatz auf der Südseite der Pfarrkirche zahlreiche BesucherInnen begrüßen.

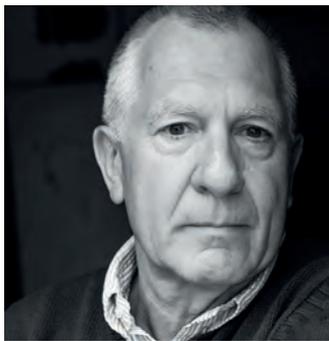
## Komisch bis tiefgründig

In der Veranstaltungsreihe leseZeichen liest am Freitag, 20. Juni um 20 Uhr der Schauspieler Günter Lieder vor.

**KULTUR.** Das Konzept hinter der Veranstaltungsreihe am Reinschplatz an der Südseite der Pfarrkirche: Prominente Schauspieler wie Harald Windisch, Brigitte Jaufenthaler, Günter Lieder und Lisa Hörtnagl lesen Heiteres quer durch die Weltliteratur. Das Motto der Lesungen lautet „Lesen ist uns ein Bedürfnis, Zuhören ist eine Kunst“. Unterstützt werden

die lesenden Schauspieler musikalisch von wechselnden Ensembles der Musikschule der Stadt Hall. Flo Baumgartner zeichnet dabei für die Programmauswahl verantwortlich. Der Eintritt zu allen Lesungen ist frei.

Günter Lieder hat das Schauspiel am Tiroler Landestheater über Jahrzehnte maßgeblich geprägt, aber auch in der freien Szene für Furore gesorgt – so in Hall, wo er am Theater Augenspiel als altgewordener Einzelgänger Krapp in Samuel Becketts Solo „Das letzte Band“ auf der Bühne stand. Lieder spielte auch für Film und Fernsehen, etwa im „Tatort“. Musikalisch begleitet wird der Abend von Daniel Mandl (E-Bass) und Lian Tschen (Drums) von der Musikschule. Bei Schlechtwetter findet leseZeichen in der Jesuitenkirche statt. Am Freitag, 27. Juni um 20 Uhr wird Lisa Hörtnagl vorlesen.



Schauspieler Günter Lieder

## Kulinarik und Musik vereint

Die „Milser Volksmusikanten“ spielen am Samstag, 21. Juni von 10 bis 12 Uhr am Haller Bauernmarkt am Oberen Stadtplatz.

**MARKT.** Die Milser Volksmusikanten gibt es seit Anfang 2025. Aus Liebe zur Musik haben sich sechs Musiker aus Mils und Umgebung zusammengefunden, um Volksmusik zu spielen. Die Formation besteht aus zwei Flügelhörnern, Klarinette, Posaune, Tuba und Schlagzeug.

Seit über dreißig Jahren ist der Haller Bauernmarkt am Oberen Stadtplatz in Hall wöchentlicher Treffpunkt für Ernährungsbe-

wusste und Genießer regionaler Produkte aus bäuerlichen Familienbetrieben. Ob frisches Gemüse und Obst, Milchprodukte, selbst gemachtes Brot oder Marmeladen und Honig, Fisch-, Fleisch-, Speck- oder Wurstspezialitäten und Blumen, Pilze und Eier – was auf den heimischen Feldern und Gärten wächst, kann beim Haller Bauernmarkt jeden Samstagvormittag direkt verkostet und gekauft werden.

## Umweltfest & Treffpunkt Bühne

Am Samstag, 28. Juni findet nicht nur das Haller Umweltfest statt, sondern auch das Fest der Kulturen und der Integration.

**VERANSTALTUNG.** In der Bachlechnerstraße, dem Altstadtpark und im Rathaushof stellen sich von 9 bis 13 Uhr Institutionen, Unternehmen und Blaulichtorganisationen vor. Neben viel Information rund ums Thema Umwelt, Klimaschutz und Sicherheit werden Musik und Kulinarik, eine Fahrradversteigerung sowie ein Kinderprogramm geboten.

Von 9 bis 15 Uhr laden der Verein KOMM ENT Hall – Integration und das Stadtmarketing Hall in Tirol erneut zu einem bunten Fest der Kulturen und des Austauschs in den Platz am Marktanger ein. KünstlerInnen aus aller Welt, die

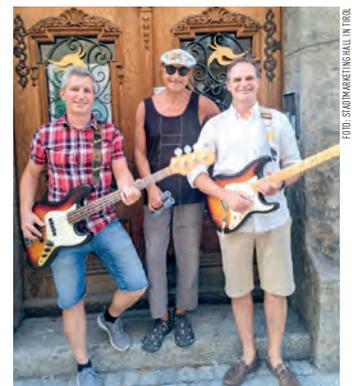
in Hall ihre neue Heimat gefunden haben, präsentieren auf der Bühne traditionelle Musik und Tanzdarbietungen. Ein abwechslungsreiches Rahmenprogramm sorgt für Unterhaltung für die ganze Familie – auch die jüngsten Besucher dürfen sich auf spannende Erlebnisse freuen. Für kulinarische Genüsse ist ebenfalls gesorgt: Kulturvereine aus verschiedenen Ländern verwöhnen die Gäste mit landestypischen Spezialitäten und laden zu einer geschmacklichen Reise rund um den Globus ein. Mehr Informationen erhalten Sie in der nächsten Ausgabe der Stadtzeitung am Donnerstag, 26. Juni.

## Die Gastgarten-Wandermusik startet am Donnerstag, 26. Juni

Zehn Wochen mit Live-Musik beim Rathauscafé, der Bar Centrale, der Geisterburg, dem Café Roseneck und dem Café im Zeindlhaus.

**UNTERHALTUNG.** Die Musikgruppen am Donnerstag, 26. Juni sind das Hot Club du Nax Trio und CHEVY 57-TRIS. Charakteristika des Innsbrucker Gypsy Jazz Kollektiv Hot Club du Nax sind u.a. der hinreißende Sizzle des Prager Geigers Tomas Novak sowie das betörende Hohelied des Django-Swings nach alter Schule; die beiden Innsbrucker Gitarristen Arian Kindl und Lukas Bamesreiter.

„Let the good times roll“ unter diesem Motto lädt das CHEVY 57-TRIS zum Tanzen, Feiern und Mitsingen ein. Auf dem Programm stehen englische und amerikanische Tanz- und Partysongs von den Rocking Fifties und Roaring Sixties bis zur Gegenwart. Mit dabei sind Hits und Ohrwürmer von The Beatles, The Rolling Stones, Prince, Chuck Berry, Elvis,



CHEVY 57-TRIS

Bryan Adams, Elton John, The Doobie Brothers, The Blues Brothers, James Brown, Status Quo, Robbie Williams, Zucchero und Ed Sheeran. Songs, die man kennt – da swingt man mit, da zuckt das Tanzbein.



Hot Club du Nax Trio



Der Blick von oben auf das 50-Meter-Becken, in dem um Siege und Podestplätze geschwommen wurde.



Die Obfrau der Schwimmunion Hall, Mag. Monika Messner, mit Bürgermeister Dr. Christian Margreiter.

# Premiere für überregionalen Wettkampf

Beim ASVÖ Kids Swim Cup war der Schwimmnachwuchs aus ganz Tirol zu Gast in Hall. Die Schwimmunion Hall präsentierte sich stark.

**SPORT.** Beim Finale des ASVÖ Kids Swim Cup am 7. Juni verwandelte sich das Haller Schwimmbad in einen Ort toller sportlicher Leistungen und kindlicher Begeisterung: Rund 250 Kinder aus ganz Tirol standen im Mittelpunkt und haben sich voller Ehrgeiz, Teamgeist und Freude am Sport in unterschiedlichen Disziplinen und Altersklassen miteinander gemessen. Besonders erfreulich war die starke Teilnahme der SU citynet Hall, die als Gastgeberverein die größte Vereinsabordnung stellte, und mit zahlreichen Podestplätzen ihre erfolgreiche Nachwuchsarbeit unter Beweis stellte. Für viele Kinder war es der erste Wettkampf auf der 50m-Bahn – umso beeindruckender waren die Leistungen im Wasser.

## Neue, freundliche Atmosphäre begeisterte Aktive und Teams

Ein besonderes Highlight war der Veranstaltungsort selbst: Das modernisierte Haller Schwimmbad präsentierte sich erstmals nach seiner umfassenden Sanierung der Öffentlichkeit als Bühne für einen überregionalen Wettkampf. Die neue, freundliche Atmosphäre sowie die optimierten Rahmenbedingungen sorgten für Begeisterung bei Aktiven, BetreuerInnen und BesucherInnen gleichermaßen. Auch zahlreiche Vertreter aus der Politik zeigten sich von der Veranstaltung beeindruckt. Unter den Ehrengästen konnte u.a. Bürgermeister Dr. Christian Margreiter begrüßt werden, der mit dem Startsignal den Wettkampf eröff-



Start in einen Wettkampftag mit zahlreichen herausragenden Leistungen.

nete, sowie Vize-Bürgermeister Dr. Werner Hackl und die Gemeinderäte Dieter Schirak und Florian Staudinger. Auch der neue Präsident des Landesschwimmverbands Tirol, Wolfgang Grünzweig, war von den jungen Schwimmtalenten begeistert.

## Synchronschwimmerinnen begeisterten mit Choreografie

Als Show-Act wurde der Bewerb von einer Vorführung der SU citynet Hall Synchronschwimmerinnen eröffnet, die die einstudierte Choreografie toll meisterten. Auch dabei waren 14 Kinder aus dem BM-Projekt „Olympia Goes School“, die als Young Orcas erstmals Wettkampfluft schnuperten.

In der Cupwertung der vier Bewerbe konnte sich Tobias Stögg im Jahrgang 2016 durchsetzen, Anton

Müller und Michael Schwaiger belegten im Jahrgang 2015 die Ränge 2 und 3, Melanie Michalczuk kam im Jahrgang 2014 als Zweite aufs Stockerl. Paul Astner und Simon Dötlinger belegten im Jahrgang

2014 die Ränge 2 und 3. Im Jahrgang 2013 wurde Matilda Leitgeb Erste.

## Herzliches Dankeschön für die perfekten Rahmenbedingungen

Ein großes Lob gilt der SU citynet Hall, die nicht nur sportlich, sondern auch organisatorisch als Veranstalter überzeugte – eine tolle Umsetzung mit viel Herzblut und Engagement.

Unterstützt vom Wetterglück konnte der Bewerb bei besten Bedingungen stattfinden. Ein herzliches Dankeschön geht an die Hall AG, die als Betreiber des frisch sanierten Bades perfekte Rahmenbedingungen bot, sowie an alle HelferInnen und Sponsoren, die diese Veranstaltung möglich gemacht haben. Die gelungene Finalveranstaltung unterstrich eindrucksvoll, wie lebendig und vielversprechend der Schwimmnachwuchs in Tirol ist.

BEZALTE ANZEIGE

**RAGG** GmbH

Wir  Metall

Wir kaufen Schrott, Alu, Niro, Kupfer und Kabelabfälle. Gerne übernehmen wir auch Ihre Abfälle

Container-Dienst auf Bestellung

f | ragg.at

05223/52192-0



Stockgrillen – eine riesige Gaudi für BesucherInnen jeden Alters.



Die Gäste genossen die wunderbare Atmosphäre am Stattfest.

## Zwei Tage mit Musik und guter Laune

Die Speckbacher - Schützenkompanie Hall in Tirol hauchte dem Salinenpark auch in diesem Sommer wieder erfolgreich Leben ein, trotz teilweise durchwachsenen Wetterverhältnissen.

**FEIER.** Die Laune ließ sich davon aber niemand verderben. Bereits am Freitag wurde das Wochenende mit einem gemütlichen Dämmer-schoppen gestartet. Für Unterhaltung sorgten dabei „Die Blechtaler“ – eine junge siebenköpfige Truppe, die mit ihrem Programm überzeugten. Der Samstag begann mit durchwachsenen Wetterprognosen, doch pünktlich zum Start zeigte sich sogar die Sonne – also perfektes Festwetter. Den musikalischen Auftakt am Samstag übernahmen die Fidelen Speckbacher, bevor das Nachmittagsprogramm für die Kinder startete: Von Kinderschminken, einem riesigen Kletterturm, Oldtimer-Traktor-Rundfahrten, Popcornmaschine und Würstelgrillen bis hin zur Jungschützen-Tombola wurde für die kleinen Gäste so einiges geboten. Und auch die Freiwillige Feuerwehr Hall war dabei und lud ein, echte Feuerwehrautos aus

nächster Nähe zu entdecken und sogar mitzufahren. Den Nachmittag rundete die Jungmusik der Salinenmusik Hall in Tirol ab, bevor die Line-DancerInnen, die Bühne übernommen haben. „Für uns ist das Haller Stattfest nicht einfach nur ein Fest – es ist eine Einladung an alle, gemeinsam

ein paar schöne Stunden zu verbringen. Und es freut uns, dass in diesem Jahr das Wetter gepasst hat und so viele zu uns in den Salinenpark gekommen sind,“ zeigte sich Christian Visintainer, Hauptmann der Speckbacher – Schützenkompanie Hall in Tirol, begeistert über die zahlreichen Gäste.



Traditionelle und moderne Musik wechselten sich am Stattfest ab.

## Weißer Fahne an der Handelsakademie

Freude bei SchülerInnen und PädagogInnen ist groß.



**BILDUNG.** „Wir gratulieren unseren MaturantInnen der Ausbildungszweige Health&Business und e-Business. Alle KandidatInnen haben die Matura erfolgreich bestanden. Vier MaturantInnen absolvierten die Matura mit ausgezeichnetem Erfolg. Die Feier fand bei bestem Wetter im Schulgarten statt. Der Ausbildungsschwerpunkt Health&Business startete vor fünf Jahren und maturierte heuer das erste Mal. Wir wünschen unseren neuen AbsolventInnen privat und beruflich das Allerbeste“, so Direktor Thomas Schwarz.

BEZAHLTE ANZEIGE

**Physiotherapie**  
**Thomas**  
**Eliskases**

Termin nach tel. Vereinbarung  
**Tel. 0699 10 65 57 61**

Magdalenastraße 14  
6060 Hall in Tirol



[www.thomaseliskases.at](http://www.thomaseliskases.at)

## IMPRESSUM

**Medieninhaber und Herausgeber:** Stadt-gemeinde Hall, Oberer Stadtplatz, 6060 Hall in Tirol, Tel. 05223/5845 3017, Fax DW 210; stadtzeitung@stadthall.at **Redaktion:** Gregor Jenewein **Inseratenverwaltung:** Mag. Marion Halper (Ablinger Garber), Tel. 05223/513-31, m.ha@ablingergarber.com; **Anzeigenverwaltung, Produktion:** Ablinger Garber, Medienturm, 6060 Hall in Tirol **Druck:** Aristos Druckzentrum/Dinkhauser Kartonagen, Josef Dinkhauser Straße 2, 6060 Hall in Tirol **Grundlegende Richtung:** Amtliche Mitteilungen und Berichte der Stadtverwaltung.

Produziert in Hall

**Ablinger Garber**



**Dinkhauser Kartonagen**

## KLEINANZEIGEN

■ **Zu mieten gesucht:** Allein-stehende Dame sucht dringend ab August / September eine **kleine Mietwohnung** in Hall in Tirol langfristig. Tel. 0676/7137906

■ **Wir haben immer einen guten Grund für ein neues Projekt! Warum nicht Ihren?**

Als renommierter Bauträger suchen wir tirolweit Grundstücke sowie renovierungsbedürftige Häuser und garantieren Ihnen eine vertrauliche

und rasche Abwicklung. **Realbau GmbH** Tel. 0676/881811600

■ **Im „Kunterbunten Laden – Kinder Second Hand“ in Hall gibt’s** wunderschöne und preiswerte Frühlings-/Sommer-Kinderbekleidung bis Gr. 170, Schuhe bis Gr. 42, Matsch-bekleidung/Gummistiefel, Sport-/Berg-/Reitbekleidung, Kraxen, Schwimmbekleidung/-Hilfen-/Zu-behör und **für Draußen tolle**

**Laufräder, Roller/Scooter, Fahrräder/Fahrradsitze, Rollerskates, Skateboards, Helme, Spielsachen, Spiele, Puzzle** u.v.m.! DO 9–12, FR 9–17, SA 9.30–12 Uhr, Tel. 0680/2229412 [www.kunterbunter-laden.at](http://www.kunterbunter-laden.at)

■ **Heidelbeeren, Ribisel, Kirschen sowie Apfelsaft ab Hof Verkauf,** Familie Lechner, Heiligkreuz Purnerstraße 8, Tel. 0676/7490422